

Návod k produktu: Turistický plynový vaříč VAR 2

Před připojením vaříče na plynovou kartuši se důkladně seznamte s tímto návodem k použití.

Pozor:

Při provozu tohoto spotřebiče dochází ke spotřebě vzduchu (kyslíku) a produkci oxidu uhličitého. Nezapalujte a nepoužívejte tento spotřebič v nevětraných prostorách, v místnostech, ve stanu či ve vozidle. Je životně nebezpečné používat vaříč k vytápění uzavřeného prostoru - nenápadná otrava kysličníkem uhelnatým! Vaříč smí obsluhovat pouze dospělá osoba podle tohoto návodu, nesvěřujte obsluhu dětem, nebo osobám postižených mentální nebo manuální retardací. Při provozu je nutno vaříč umístit do stabilní polohy a mít ho pod neustálým dohledem.

Univerzální vaříč VAR 2 se hodí jak pro běžnou turistiku, tak i pro horolezecké výstupy nejvyšší úrovně - zde je nutné použití [závětří](#). VAR 2 ocení vyznavači turistiky horské, výkonnostní, vodní a cykloturistiky, protože vaříč má minimální váhu a vysoký výkon při zanedbatelných rozměrech. Při klasickém kempování na jednom místě lze [pomocí redukce vařit](#) na dvoukilové bombě Meva.

1. Pokud se přesto rozhodnete použít kartuši jiné značky, výrobce nemůže ručit za těsnost soustavy bomba-vaříč. V tomto nouzovém případě se alespoň obzvláště pečlivě přesvědčte o bezchybné těsnosti soustavy kartuše-vaříč, viz. bod 1.6. Kartuše musí být vyrobena dle EN 417 a opatřena samo těsnícím ventilem s připojovacím závitem 7/16". Použití jiných kartuší - obzvláště pochybného původu - může být nebezpečné.
2. Před připojením vaříče na kartuši se přesvědčte o dokonalém stavu těsnícího „O“ kroužku. Pokud tento díl jeví známky opotřebení, vyměňte jej. Jedná se o rozměr 12x8 a lze jej zakoupit v místě nákupu vaříče. K vyjmutí opotřebeného těsnění použijte ostrý konec silnější jehly, k usazení nového těsnění tupý konec jehly.
3. Zkontrolujte, zda ovládací ventil vaříče je zcela uzavřen ve směru znaménka „-“ na ovládacím kolečku.
4. Zkontrolujte, zda ovládací ventil vaříče je zcela uzavřen ve směru znaménka „+“ na ovládacím kolečku.
5. Připojovat kartuši k vaříči je možné pouze ve venkovním prostředí, mimo dosah osob a jakéhokoli zdroje zapálení, tzn. otevřeného plamene, elektrického výboje apod.
6. Po připojení vaříče ke kartuši se pomocí mýdlového roztoku přesvědčte o dokonalé těsnosti této soustavy. V nouzi alespoň čichem a sluchem, nikdy ne otevřeným plamenem. Tyto úkony provádějte zásadně ve venkovním prostředí. Pokud soustava po sestavení jeví známky netěsnosti, okamžitě se přesuňte do volného prostoru, kde není blízkost otevřeného ohně, nebo nebezpečí elektrického výboje a soustavu urychleně rozpojte. Vaříč i kartuši zašlete neprodeně výrobci.
7. Poznámka: mýdlový roztok může pěnit samovolně, takže vzniká dojem netěsnosti. Spolehlivý test je následující: Odmontujte hořák a vaříč připojený na kartuši ponořte do nádoby s vodou. Pokud se neobjevují bublinky, tak je vše v pořádku. Poté vše důkladně vysušte, nejlépe fénem na vlasy.
8. Všechny uvedené pokyny platí pro výměnu prázdné kartuše za plnou.
9. Vaříč i kartuše jsou pro vzájemné spojení opatřeny pravým závitem. Při nasazování vaříče na kartuši je nutno postupovat s potřebnou pečlivostí, aby nedošlo k překřížení závitů (tzv. „šroubování přes závit“), jinak dojde ke zničení vaříče vlivem nesprávné obsluhy. Při prvním dotahování vaříče na kartuši je nutno překonat poněkud větší odpor. Tento zvýšený odpor není důvodem k obavám ze zničení vaříče. Závit je vyroben s vysokou přesností a prvním dotažením se zkalibruje. Další nasazování probíhá již zcela lehce. Aby při prvním nasazování nemohlo dojít k zadření závitu, je lehce potřen vazelínou - neodstraňujte ji!
10. Při šroubování vaříče na kartuši se ozve slabé syknutí plynu otevřením ventilu bomby otevíracím kolíkem. Dalším pootočením dojde k dosednutí těsnění na kartuši a k zajištění těsnosti soustavy kartuše - vaříč. Další násilné, zbytečné dotahování vede k rychlému opotřebení těsnění, popř. ke zničení závitu vaříče! Dodržení uvedených pokynů je zaručena nejdelší možná životnost vaříče, při dodržení uvedených zásad je ověřena možnost 1000x připojit vaříč na bombu, ta je v praxi téměř nevyužitelná. Občasné slabé potřetí závitu vaříče vazelínou též významně prodlouží jeho životnost.

Zapalování a provoz

1. Vaříč s kartuší se zajistí v kolmé poloze. Podpěry nádoby se rozloží a zajistí v činné poloze. Lehce se pootočí regulačním kolečkem směrem doleva ve směru znaménka „+“ na ovládacím kolečku a zapálí se plamen. Je nevhodné při zapalování plamene otevřít regulátor na plný výkon.

2. Je-li kartuše delší dobu v chladu a klidu, je nutno ji před použitím důkladně protřepat, jinak se po zapálení vaříče po dobu asi jedné minuty „utrývá plamen“. Pokud se ještě před zapálením plamene na vaříč položí varná nádoba, k uvedenému jevu téměř nedochází. Poněkud nepohodlné, ale nejlepší je na chvíli prstem ucpat jeden ze čtyř otvorů přívodu primárního vzduchu do hořáku.
3. Při použití zcela plné-nové kartuše, která byla delší dobu vystavena působení tepla, může dojít po zapálení vaříče k vyšlehnutí mohutného žlutavého plamene. Uzavřete okamžitě regulační ventil na minimum, dokud se plamen nezklidní. K tomuto jevu dojde zcela jistě, je-li vaříč s kartuší silně nakloněn.
4. Během provozu zabraňte vyvaření tekutiny z varné nádoby, jinak dojde k jejímu poškození nebo úplnému zničení - obvykle včetně vaříče.
5. Vaříč mějte během provozu pod neustálým dohledem.
6. Při provozu vaříče dodržet bezpečnou vzdálenost od hořlavých hmot - minimálně 0,5 m.
7. Přímo na vaříč nepokládat hořlavé hmoty.
8. Máte-li pochybnost o správné funkci výrobku, neváhejte kontaktovat výrobce.

Ukončení provozu

1. Ukončení provozu se provádí dotažením regulačního kolečka doprava ve směru znaménka „-“ až do zhasnutí plamene. Potom je možno vaříč od kartuše odpojit odšroubováním.
2. Tento úkon zásadně provádějte až po úplném vychladnutí vaříče.
3. Snímání vaříče z kartuše se nikdy nesmí provádět za provozu!!
4. Po sejmutí vaříče s kartuše povytáhněte podpěry nádoby z aretační drážky a složte je směrem k regulačnímu kolečku.
5. Po skončení provozu vaříč od kartuše vždy oddělte, zabráníte tak vyprázdnění kartuše vlivem nepatrné netěsnosti. Ta může být způsobena nečistotou, která se dostane mezi vaříč a kartuši. Dbejte proto na čistotu tohoto prostoru.

Upozornění pro stavy nouze

1. Dojde-li k prošlehnutí plamene mimo činnou část hořáku, uzavřete okamžitě regulační ventil a mírně dotáhněte vaříč na bombu.
2. Pokud se dále objevuje plamen, uhasťte jej proudem vody, kterou obvykle máte připravenou k ohřevu.
3. Nepodaří-li se plamen uhasit, odhodte, popř. odkopněte vaříč i s kartuší na bezpečné místo.
4. Zajistěte, aby se nikdo nepřibližoval k vaříči na menší vzdálenost než 20 m do doby, nežli dojde k vyhoření plynu.
5. Vaříč poté neprodleně zašlete výrobci.

Důležitá upozornění

1. Je nepřijatelné používat k ohřevu jedné nádoby dva a více vaříčů vedle sebe.
2. Vaříč se nesmí používat k jiným účelům, nežli k ohřevu potravin a nápojů v nádobě.
3. Činné části vaříče - hořák, podpěry nádoby, popř. závětrí - jsou během provozu a asi 10 min. poté žhavé, proto se jich v této době nedotýkejte!
4. Nikdy nepoužívejte vaříč, který jeví známky poškození nebo má vadné či opotřebované těsnění.
5. S vaříčem zacházejte opatrně, chraňte jej před pádem na zem.
6. Na vaříči neprovádějte žádné úpravy.

Rozebírání, čištění a skládání vaříče

Vaříč se skládá ze dvou hlavních částí: z tělesa ventilu a hořáku, jež jsou navzájem spojeny závitem a těsněny „O“ kroužkem. Rozebíratelnost těchto částí je nutná, aby bylo možno vyčistit trysku. I malé zanesení prudce snižuje výkon vaříče.

Pro čištění se nesmí používat jehel a špendlíků, neboť tryska se tím poškozuje a dochází k ulomení špičky jehly v trysce a tím ke zničení vaříče. K pročištění často stačí podtlak vytvořený ústy. Normálně řečeno: nečistotu lze „vycucnout“ ústy. Po vyčištění trysky je nutné hořák dotáhnout přiměřenou silou tak, aby byla zajištěna těsnost mezi hořákem a ventilem.

„Čistítka“ trysky lze vytvořit přestříženým navlékačem nití do jehel (prodejny galanterie), nebo nejtenčí kytarovou strunou.

Skládování a přeprava vaříče

Vaříč skladujte zásadně v suchém, neagresivním prostředí.

Při nošení v batohu je vaříč nejlépe chráněn v dodávaném pouzdře a uvnitř varné nádoby.

Vaříč přepravujte vždy oddělený od kartuše.

Tlaková nádoba - kartuše

kartuše obsahuje zkvapalněný, prudce hořlavý plyn propan-butan pod stálým tlakem.

Kartuši chraňte před přílišným zahřátím (nad 50°C), pozor na sluneční záření.

Po použití kartuši násilím neotvírejte a nevhazujte do ohně.

Plyn nerozprašujte proti plamenu a žhnoucím povrchům.

Po ukončení provozu vaříč z nádoby odšroubujte.

Kartuše jsou určeny pro jednorázové použití, je nepřipustné znovu je plnit.

Do odpadových nádob určených obcí nebo přímo do výkupny sběrných surovin se odevzdávají až po úplném vyprázdnění.

Respektujte pokyny uvedené přímo na kartuši.

Návod k produktu: Plynová kartuše VAR CGV 220

Plynová kartuše se samo těsnícím ventilem - plně kompatibilní s [vaříčem VAR 2](#).

Pozor, kartuše obsahuje 220 g k Návod k produktu: Plynová kartuše VAR CGV 220

Plynová kartuše se samo těsnícím ventilem - plně kompatibilní s [vaříčem VAR 2](#).

Pozor, kartuše obsahuje 220 g kapalného, prudce hořlavého plynu propan - butan 30/70 pod tlakem!

Chraňte před přímým slunečním zářením, nevystavujte teplotám nad 50°C.

Skladujte v suchém, dobře větraném a chladném prostředí mimo dosah dětí a zápalných zdrojů.

Dětem nesvěřujte ani žádnou manipulaci s kartuší!

Prázdné kartuše se nesmějí znovu plnit, neprorážejte je a nevhazujte do ohně.

Likvidace: Do sběrných míst kovového odpadu je odkládejte zcela vyprázdněné.

Nenoste je do sběrného dvora – z nepochopitelných důvodů vám je nevezmou.

Prázdna plynová kartuše je vlastně jenom taková kvalitnější plechovka, takže ji můžete zahodit do běžné odpadové nádoby – dříve popelnice. Prodejce těchto kartuší nemá povinnost zpětného odběru!!!

Při použití se řiďte návodem k obsluze dodávaným se spotřebičem.

Montáž - demontáž, výměnu nádoby provádějte ve venkovním prostředí mimo dosah zápalných zdrojů - nekuřte!

Je-li poškozeno těsnění spotřebiče, vyměňte jej.

Při nasazování spotřebiče se vyvarujte překřížení závitů a dotahujte velmi lehce.

Tyto kartuše jsou vyrobeny dle EN 417.

Návod k produktu: Nerezový hrnek ALB malý 0,4 litru

CZ: Před prvním použitím důkladně umyjte.

Návod k produktu: Miska s nepřilnavým povrchem

CZ: Vyrobeno z hliníku určeného pro styk s potravinami dle EN 602

Před prvním použitím důkladně umyjte. Vnitřní část misky je opatřena antiadhezivním nepřilnavým povrchem, který slouží k jednoduché přípravě jídel a ke snadnému čištění misky.

Miska není určena pro přímý ohřev na jakémkoliv vaříči nebo přímém ohni.

Při přípravě a konzumaci pokrmů používejte výhradně plastové či dřevěné náčiní. Při mytí nepoužívejte mycí prášek, drátěné houbičky apod, došlo by k narušení povrchů. Do misky nevkládejte těžké či ostré předměty, došlo by k poškození antiadhezivní vrstvy, případně k deformaci nádoby.

Na výrobek se vztahuje záruční doba 2 roky počínající dnem nákupu. Záruka se vztahuje k výrobním vadám, nikoliv na mechanické poškození způsobené neopatrnou manipulací. Při uplatňování reklamace musí být přiložen doklad o nákupu daného zboží.

Na výrobky bylo vydáno PROHLÁŠENÍ O SHODĚ DLE ČLÁNKU 16 NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (ES) č. 1935/2004.

Návod k produktu: Kempingová sada pro 1 osobu s nepřilnavým povrchem PTFE

CZ: Vyrobeno z hliníku určeného pro styk s potravinami dle EN 602

Před prvním použitím důkladně umyjte. Nenechávejte prázdné nádoby na zdroji tepla a nevystavujte tlaku, může dojít k deformaci nádobí. Přehřátím může dojít k poškození antiadhezivního povrchu a vylučování nepříjemných zápachů. Nepoužívejte ostré předměty. Používejte pouze plastové nebo dřevěné náčiní a nádoby při přípravě a konzumaci vašich jídel.

Silně kyselé potraviny (pH 3,7) by neměly být v nádobě uchovány déle než 4 hodiny. Při použití kyselých potravin může dojít ke zčernání povrchu, které není na závadu a časem zmizí. Při manipulaci s nádobím se rukojeti zahřívají, buďte opatrní. Nádoby je možné mýt vodou nebo pomocí čistících jemných přípravků, nedoporučuje se používat písek nebo sůl (v myčce).

Na výrobek se vztahuje záruční doba 2 roky počínající dnem nákupu. Záruka se vztahuje k výrobním vadám, nikoliv na mechanické poškození způsobené neopatrnou manipulací. Při uplatňování reklamace musí být přiložen doklad o nákupu daného zboží. Reklamace zčernalých míst nebo deformací nebude akceptována. Na výrobky bylo vydáno PROHLÁŠENÍ O SHODĚ DLE ČLÁNKU 16 NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (ES) č. 1935/2004.